

Valable 2012

|  |     |          |                              | <b>CHF</b>                   |        |
|--|-----|----------|------------------------------|------------------------------|--------|
| <b>100 Arrivée</b>   |     |          |                              | par envoi                    |        |
| 120 Importation temporaire avec passavant  |     |          | 0 - 100 kg                   |                              | 110.-- |
|  |     |          | 101 - 500 kg                 |                              | 160.-- |
|  |     |          | 501 - 1000 kg                |                              | 180.-- |
|  |     |          | 1001 - 2500 kg               |                              | 230.-- |
|  |     |          | 2501 - 5000 kg               |                              | 260.-- |
|  |     |          | au-dessus de 5000 kg et max. |                              | 360.-- |
| 130 Caution pour garantie de douane 0.15% valeur   | m/m | CHF      | 50.--                        |                              |        |
|  |     | max. CHF | 1500.--                      |                              |        |
| 121 Importation temporaire avec Carnet ATA   |     |          | 0 - 1000 kg                  |                              | 95.--  |
|  |     |          | au-dessus de 1000 kg et max. |                              | 135.-- |
|  |     |          |                              | par 100 kg<br>(1m3 = 300 kg) |        |
| 140 Déchargement du camion avec élévateur,<br>délivre sur stand incl. personnel auxiliaire (first touch) | m/m | CHF      | 60.--                        | 0 - 500 kg                   | 25.--  |
|  |     |          |                              | 501 - 1500 kg                | 21.--  |
|  |     |          |                              | 1501 - 2400 kg               | 16.--  |
|  |     |          |                              | 2401 - 3500 kg               | 15.--  |
|  |     |          |                              | 3501 - 4500 kg               | 12.--  |
|  |     |          |                              | 4501 - 5500 kg               | 10.--  |
|  |     |          |                              | 5501 - 7000 kg               | 7.--   |
|  |     |          |                              | 7001 - 10000 kg              | 6.--   |
|  |     |          | au-dessus de 10000 kg        |                              | 5.--   |

|  |     |     |                              | par envoi                    |        |
|--|-----|-----|------------------------------|------------------------------|--------|
| <b>200 Départ</b>  |     |     |                              |                              |        |
| 220 Décharge de passavant  |     |     | 0 - 100 kg                   |                              | 110.-- |
|  |     |     | 101 - 500 kg                 |                              | 160.-- |
|  |     |     | 501 - 1000 kg                |                              | 180.-- |
|  |     |     | 1001 - 2500 kg               |                              | 230.-- |
|  |     |     | 2501 - 5000 kg               |                              | 260.-- |
|  |     |     | au-dessus de 5000 kg et max. |                              | 360.-- |
| 221 Décharge de Carnet ATA   |     |     | 0 - 1000 kg                  |                              | 95.--  |
|  |     |     | au-dessus de 1000 kg et max. |                              | 135.-- |
|  |     |     |                              | par 100 kg<br>(1m3 = 300 kg) |        |
| 240 Reprise de la marchandise au stand,<br><b>chargement sur camion avec élévateur</b><br>incl. personnel auxiliaire (first touch) | m/m | CHF | 60.--                        | 0 - 500 kg                   | 25.--  |
|  |     |     |                              | 501 - 1500 kg                | 21.--  |
|  |     |     |                              | 1501 - 2400 kg               | 16.--  |
|  |     |     |                              | 2401 - 3500 kg               | 15.--  |
|  |     |     |                              | 3501 - 4500 kg               | 12.--  |
|  |     |     |                              | 4501 - 5500 kg               | 10.--  |
|  |     |     |                              | 5501 - 7000 kg               | 7.--   |
|  |     |     |                              | 7001 - 10000 kg              | 6.--   |
|  |     |     | au-dessus de 10000 kg        |                              | 5.--   |

## 200 Emballages vides

Stockage des emballages vides, retour des emballages vides sur stand jusqu' à 2 heures après la foire (ouverture du porte)

m/m CHF 90.-- 57.-- par m3

Pour l'enlèvement des emballages vides, qui sont avisés au dernier jour de construction après 15.00 heures, soit au jour d'ouverture

suppléments de 20% sur l'emballages vides

## 162 Marchandises à stocker

Boîte à outils, Rollis, Échelles, Genies etc.

suppléments de 20% sur l'emballages vides

## 142 Manutention sur stand

| 150 <b>Elévateurs</b><br>avec chauffeur | 1,6 To. - 3 To. | 4 To.      | 5 To.      |         |
|---|-----------------|------------|------------|---------|
|   | CHF 160.--      | CHF 180.-- | CHF 250.-- | l'heure |

Chauffeur compris. Toute fraction payera 1/4 heure. Elévateur à 5 to parcours dépôt supplement.

**Grues:** prix sur demande

**Personnel auxiliaire:** CHF 66.-- l'homme et l'heure (toute fraction payera 1 heure).

## Services supplémentaires

|   |                  |            |         |
|---|------------------|------------|---------|
| 251 / 252 Formalités de transit avec T-form, selon valeur | jusqu' à CHF     | 20000 .--  | 85 .--  |
|   | jusqu' à CHF     | 100000 .-- | 115 .-- |
|   | au-dessus de CHF | 100000 .-- | 160 .-- |

|                                       |  |               |        |          |
|---------------------------------------|--|---------------|--------|----------|
| 260 Camionnage sous contrôle douanier | jusqu' à   | 300 kg        | et m/m | 90 .--   |
|                                       |  | 301 - 500 kg  |        | 30 .--   |
|                                       |  | 501 - 1000 kg |        | 25 .--   |
|                                       | au-dessus de   | 1000 kg       |        | 21 .--   |
|                                       | les 100 kg ou fraction en cas de poids intermédiaire maximum par envoi |               |        | 1050 .-- |

## Suppléments

Heures normales de travail: lundi - vendredi 7.30 - 12.00 heure, 13.15 - 17.00 heure.

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| 17.00 - 20.00 heure           | 25%  |
| 20.00 - 24.00 heure et samedi | 50%  |
| dès 24.00 heure et dimanche   | 100% |

En plus des tarifs susmentionnées seront facturés les frais habituels pour lettres de voiture, voitures de sécurité, réexpéditions, télégrammes, téléphones, ports et travaux éventuels à la gare au port-franc, à l'aéroport et à la frontière suisse etc. Les frais d'autres travaux du transitaire officiel à l'exposition seront facturés séparément sur la base du tarif de l'association des transitaires zurichois. GONDRAND Zürich fournit, à ce sujet, tous renseignements supplémentaires, si nécessaire. Toutes réserves sont faites quant aux changements éventuels de tarifs. Tous nos prix (T.V.A. 8% non comprise).

## Important:

**Les travaux du transitaire officiel de l'exposition sont exécutés sous la responsabilité de l'exposant et aux conditions de l'Association Suisse des Transitaires. C'est donc l'exposant qui se charge de l'assurance des marchandises et des personnes. Sur demande écrite et dans un cas particulier ils seront couverts par la transitaire de la foire.**

**20% supplémentaires pour foires a l'exterieur de l'areal de Zürich.**